



Bréf og skjöl fátækramála 1909-1910

Aðfnr. 1018, örk 29

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

www.borgarskjalasafn.is

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Layskrá

fyrir fund fjárfarnefndarinnar

25. ágúst 1910.

- X 1. Þórunn Jónsdóttir birtur um elygd
2. Þerindi frá Siglunum. Kortur - Múlasýsla
3. Þyðrueiking Magnússon Stefánssonar,
Litla - þeli, 40 kr., sveiddagur
í Nætur - Landeyjahreppi
4. Þerin ábyrgt á leyfisköfnabi Páli
Skallssonar, Þjarnaborg, sveitl.
í Rangárvallahreppi
5. Þerin ábyrgt á leyfisköfnabi barni
Þinsítar Þerlendisdóttur, Litla Kleins-
Gaulverjábuejarsveppi
holts, sveitl. í Biskupsstungnab.
- X 6. Þansinn Þingur Þjeluröd. komit
fyrir. fyrir 80 kr. um arit þjá
Ólafi Jónsþyni (áður Kortveitling) mi á
Vesluag. 35. -
- X 7. Þerin ábyrgt á leyfisköfnabi Gyrdoni
Þeygjólfssonar frá Kaifafellekoti.
- X 8. Þyrkkubúni frá Ligu Gálmaraóttur.
- X 9. Þyrkkubúni frá Kristófers Magnússyni á Vildstáð.
- X 10. Þaðköfun á börnum Þriðjóni
Jóhannsdóttur

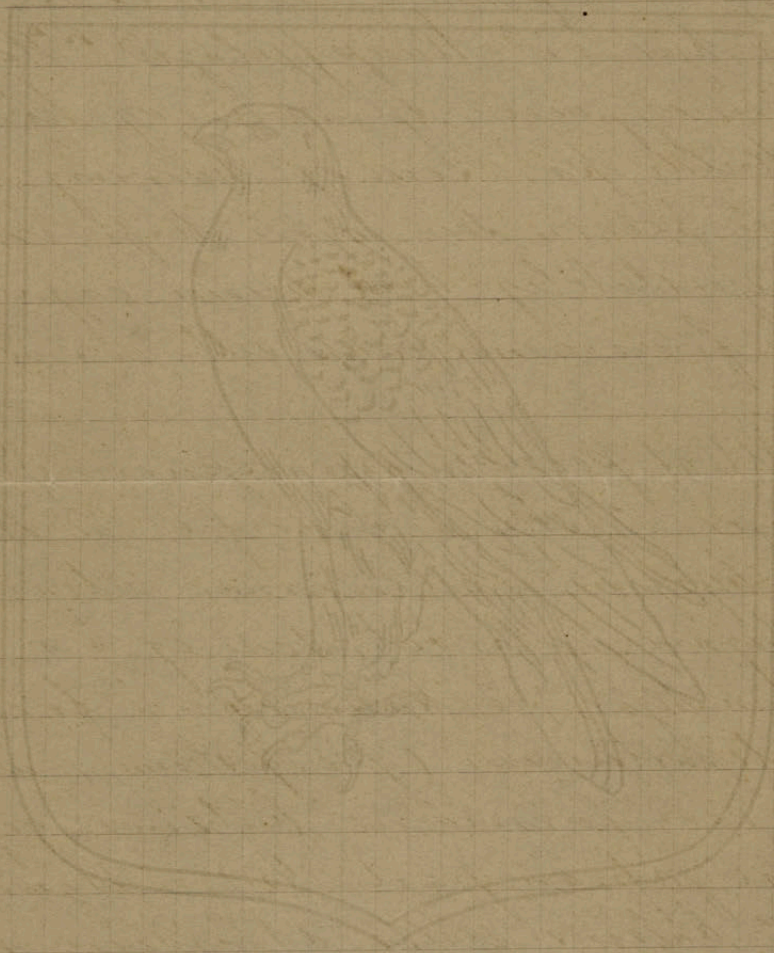
- X 11. Ferindi Jóns Þinardsonar, Nest
mannsýgjum. —
- X 12. 'Abyrgt á leyfuk. Guðr. Þórinnu Þinard.
— — — — —
- X 13. — — — — — Þinar Magnúsd. Sigurðssonar
- X 14. Þorjef frá Frederiks Falliskommission
15. — — — — — frá Þjórnarráði Íslands um endur-
greiðslu á leyfuk. Knati Maríu Þjámal.

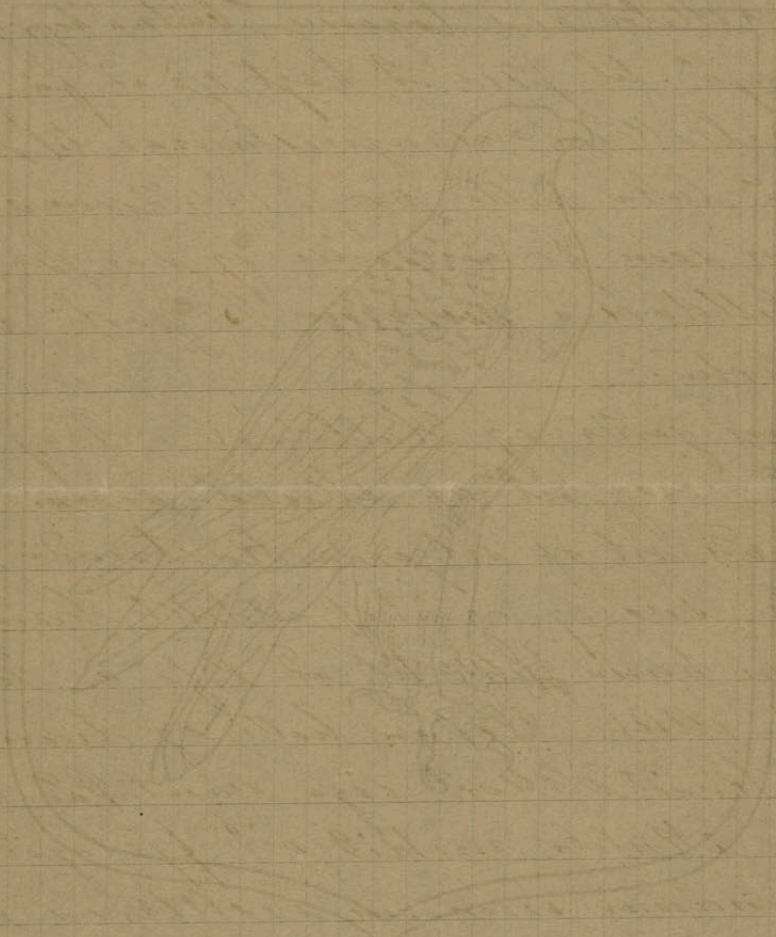
l.
sa
ion
su-
mal-

1316
Vestmannaeyjum, 8. ágúst, 1910.

Þjes kafið, velborni herse Borgarstjóri,
með bræfi yðar til mín, dags. 15. júlí s. á. farið
þess á leit, að eg gefi yðus skjóslu um, hvernig
reikningsviðskiptum Halldórs P. Sverrisen í
Þjörvum þjes við Kaupfélagið "Herjólfur" í
Vestmannaeyjum þje varid, og hversu mikilid
ham skuldi þvi, sem og, hvernig þje varid lög-
haldgjörð þeirri, sem gjörð kafi verid þjá kon-
um, og þjes staklegra hvet ham eigi ógreitt þjá
þjelaginu formannskaup sitt, eða að þvi þje haldid
inni.

Út af þessari fyrirspurn yðar skal eg
leyfa mig að skýsa yðus þvi, að Halldór þessi
rjedist í byrjun næstlidinnar vetrarvertidar for-
máður þjess þjelarbát, sem eg á í 1 þriðja part,
og þá þan þjör, að ham hefði í formannskaups
1/5. af bátpartinum (þ.e. fiskinu), allt svo lengi
að ham veri formáður bátsins, gegn þvi, að
ham taki þá þan part (1/5.) í útgjörð bátsins; en
þan þverid bátsins þjálfs atlitum við eigendur-
is að þjá um, eða með öðrum orðum átti
ham 1/5. af afla bátsins, svo lengi sem ham
gödi formáður hans, gegn 1/5. tillagi af útgjörðar-
kostnadi hans. Með þessu sviði hefði ham
þengid bátpartinn þjess, sem og var meining
skilur eigendanna, ef ham hefði orðid formáður





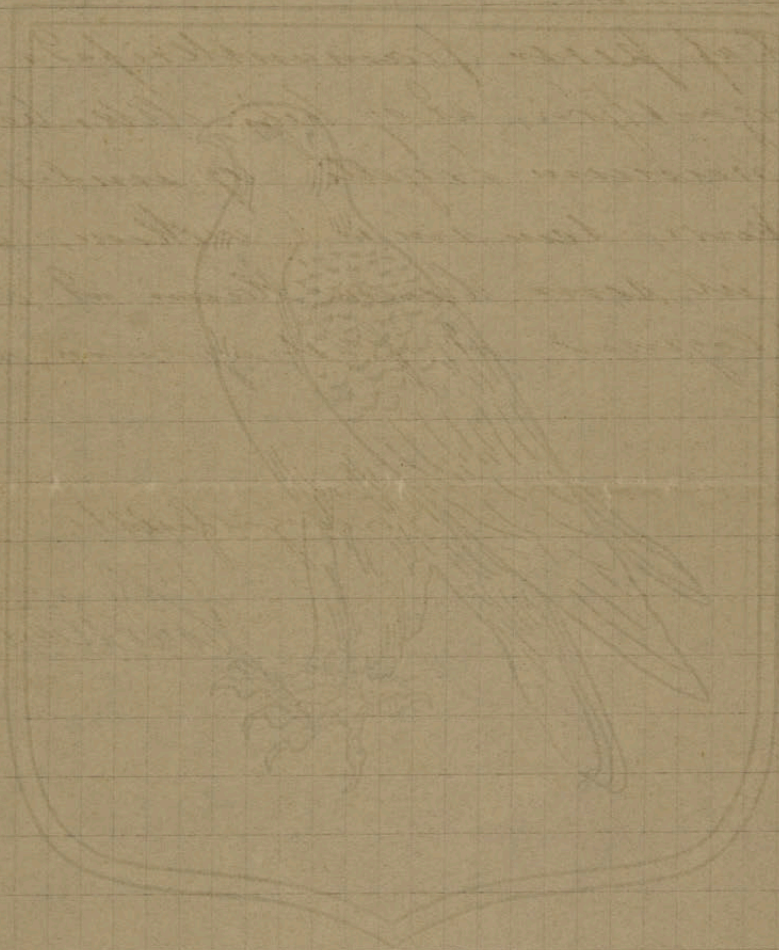
um verði borgar hesta verð fyrir fjórum, sem
eigi sjá stad hjá í stöðum í sumum. Þessu lofaði
eg hann með því að við skrifuðum báðir undir
viðskiptarettning hans, eins og meðfylgjandi útdráttur af
reikningi hans hefur með sjá; og þar
með lýsingu í fjórum fallin burstu eftir
hans eigin ásk.

Út af þessu framanskripaða sjáid þess,
herra borgarstjóra, að eg hefði alltaf beitt Halldór
þessum meirum órjetti. Og undir eins og þess
hand er þess, sem sá er í verkum, svara eg honum
með því út, sem hann kamm að eiga til gáða,
í kampfjölögum, að fróðregnum verkum -
Kerstunum.

Virdingarfyllt
Jón Þorsson.

Til

Borgarstjórans í Reykjavík.



Hb. 2
bls. 79

Reikningur

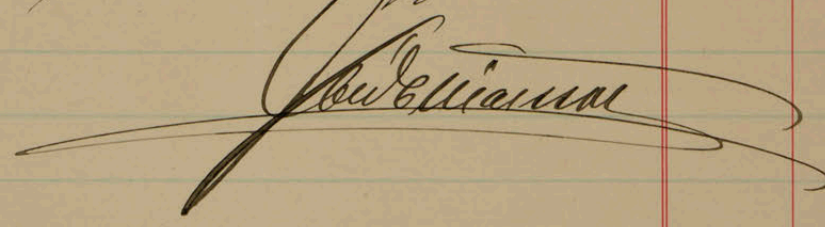
til herra Haldors Sverrisen, Þjörvin, Vestmannaeyjum.

frá kaupfélaginu „HERJÓLFUR“ í Vestmannaeyjum.

Úttekið:

Inlagt:

1910			Fr.	a.	Fr.	a.
Febr.	17.	Út: Samkræmt Notu ^{18.} 1/92. D ^{17.} 1/92. D ^{18.} 1/66. D ^{21.} 1/50. D ^{22.} 1/50. D ^{21.} 1/12	23	62		
	19.	„ D ^{31.} 1/88. D ^{22.} 1/92. D ^{24.} 1/92. D ^{6.} 1/10. D ^{26.} 1/96. D ^{42.} 1/92. D ^{57.} 1/92. D ¹⁹⁶	31	58		
Mars	5.	„ D ^{10.} 1/97. D ^{10.} 1/50. D ^{12.} 1/92. D ^{15.} 1/96. D ^{12.} 1/96. D ^{15.} 1/98. D ^{19.} 1/28. D ^{2/14}	15	71		
	21.	„ D ^{23.} 1/97. D ^{26.} 1/50. D ^{26.} 1/92. D ^{26.} 1/94. D ^{28.} 1/90. D ^{28.} 1/03. D ^{28.} 1/70	16	13		
	17.	„ D ^{23.} 1/75. D ^{20.} 1/96. D ^{31.} 1/55. D ^{2074.} 1/76. D ^{19/12.}	24	14		
Mai	12.	„ Beitukostnaður á vestrarvertíð 30/01	30	01		
		„ 1/5 af skuld Myb. Norröna til 1/5. 250762	250	62		
		„ 6% vextir af Kr. 1040,00 í 130 daga	22	23		
Mai	25.	Drnc. 3358 á þrossu upp í salti 110 1/2			352	59
		„ 942 „ löngru upp í salti 108 1/2			80	07
		Ath.				
<p>Meðundersritaður Kaupfélagsstjóri Jón Einarsson í Gjöbatla lafar hjó með meðundersrituðum Haldori Runólfi Sverrisen í Þjörvin hjó hesta veði þessu innl. fiski, eftir þó sem veðnaður fiskur veður hjó í stöðum í Annars. 2575-1910</p>						
			Jón Einarsson			
			Haldori Sverrisen			
Júní	15.	Út: Samkræmt Notu 1/96	4	96		
			Missmannur			
			13	66		
			Kvönnur			
			432	66	432	66
			Skuld			
					13	66

Vestmannaeyjum,


þess að fá 6kr. á mánuði.

Jeg undirskrifud Sigríður Hjálmarisdóttir, sem er 60 ára
gömul, og hefi um undanfarin ár fengið mánaðarlega
2^{kr.} húsalteigustyrk af fátækra-sjóði, get nú eigi lengur, bæði
vegna þess að heilsufar mitt er enn veikara en það hefi
áður verið, og svo vegna þess að jeg framvegis eigi get fengið
eins ódyrt húsnæði eins og jeg tingað hefi haft, - komist
af eða framdrægið líf mitt neyðarlítið framvegis frá
þessum tíma^{ning} því að eins að mjög verði veittur kals-
vert herri framferðustyrkur af fátækra-sjóði, og þess
vegna leyfi jeg mjög hjó með auðmjúklega að biðja
hina háttvörðu fátækra-sjórn að veita mig af fátækra-
sjóði frá byrjun þessa mánaðar og framvegis 8 króna
styrk á mánuði, því með minni hjálpi er mig ómögulegt
að geta framdrægið líf mitt neyðarlítið, þar sem jeg sjálf
ekkst get unnið nema lítillhættar ullarvinnu, sem lægt er
borguð, og get eigi framvegis fengið sidunandi húsnæði fyrir
minna en 3^{kr.} 50[¢] á mánuði.

Spítalastíg 4B í Reykjavík, 10. ágúst 1910.

Auðmjúklegaast.

Sigríður Hjálmarisdóttir.

Til

fátækra-sjórnarinnar í Reykjavík.
© Borgarskiolasafn Reykjavíkur
F. Ruk. 109/1910

hæðrat um 2 kr.

Því með leyfi þess minn virdingarfyllt, að fara þess
á leit við hina heidrunu fátækra sjónu, Reykjavíkur
að hún eptirleitis þætti við þann fátækra stötu,
sem þess hefi um 2 kr. tveimur krónum, á mánuði
hvegi, svo það verði samtals 10. kr. tveimur krónum,
sem minn verði veittar mánuðarlega. Þess er um
komið yfir fjötugt og þess minn sjög að veltast, og
á því orðið minn erfitt með að umvinnu minn
meitt. Sem nokkur minn um.

Þess kvartals ekki fyrir minn þörfir þess minn
til þess, og þess bid um þess vidbát af því þess
get ekki á minn heiman verit, og þess treysti minn
heidrun fátækra sjónu^{til} að verða vel við þessari
beidni minn.

Reykjavík 24 ágúst 1910

Virdingarfyllt

Helga Halldórsdóttir
á Langaveg 12 18 C.

Til

formanns Fátækra sjónarvinnu
í Reykjavík

F. Ruk. 6/1910

STJÓRNARRÁÐ ÍSLANDS.

Reykjavík, *M. ágúst* 1910.

Þessum er yður, þerra borgarstjóri,
með tilvísun til brjefs yðar, dags. 22. apríl s.á.,
sent eftirrit af brjefi Stjórnarráðs Óðinsmil-
anna Óðnsken, dags. 19. s.m., víðvíkjandi ræð-
stofum barna Kristjónu Jóhannsdóttur,
sem víðvænt er sviklag í Reykjavíkur-
Laugstað.

S. h. r.

Kjörvissu

[Signature]

Þi
Borgarstjórans í Reykjavík.

S. Ruk. 6⁵/1910

1848

1848

1848

1848

1848

1848

1848

1848

Epistivrit

Justitsministeriet
København, den 19. Juli 1910.

Brev-N^o 11956
Journ.-N^o L. 1681

Fra Overvejningsraadet har Justitsministeriet modtaget Meddelelse om, at samme under C. O. M. har godkendt, at Mathilde Kristiane Westberg, født den 21. Februar 1904, og Valdemar Johansen, født den 22. Oktober 1909, endelig tjenes fra Hjernet og anbringes paa Natesteor Børnehjem, hvor der befales 172 Kr. aarlig for hvert Barn til det fyldte 3. Aar, 160 Kr. aarlig fra det 3. til det 8. Aar og derefter 142 Kr. aarlig, samt at Overvejningsraadet har anmodet Værgeraadet om at træffe Beslutning om, at Børnenes Moder vil have at udrede samtlige Udgifter, der maatte blive en Følge af Børnenes Gjensidig tjens fra Hjernet og Anbringelse udenfor (detto).

Skildet man hermed skal meddele Islandsk Ministerium til behagelig Efterretning under Henvisning til Sammes Skrivelse af 28. April 2. A.

J. M. V.
(Sign.) Fris.

Til
Islands Ministerium Borgarskjalasati Reykjavíkur
J. Ruk

[Faint, illegible handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]